

· 医史 ·

初探《医学衷中参西录》中西医结合方法

福建中医学院(福州 350003) 刘友梁

《医学衷中参西录》为近代提倡中西医汇通的著名医家张锡纯所著，全书共八卷。张氏生于公元1860年，卒于1933年，其时正处在西医东渐后发展阶段。他为了促进中西医互为取长补短，沟通学术思想，通过理论和实践上的探索和研究，整理总结了许多应用中西医结合方法诊治疾病的经验和见解。虽然由于时代所限，他在参以西医论说部分难免有粗浅、甚或牵强之处，但作为融贯中西之尝试，当前仍有其一定的参考价值。

一、中西医结合论说病名、病因、病理

中医与西医是两个不同的医学体系，虽然其理论各不相同，然其均以疾病为客观根据，而愈病之理则一，故其某些论说常有暗含共通之处，张氏有鉴于此，为了使中医学能渐趋接近，首先对二者在病名、病因、病理上作了汇通工作。

1. 兼列并用中西医病名：对于中西医的病名问题，中医古代多以症状和病因作为疾病命名，如伤寒、中风、温病、偏枯等，而西医则每从病理解剖学等为依据以名其病，如脑充血、脑膜炎、肠溃疡等。张氏不固于中西医病名之差异，而在《医学衷中参西录》的许多医案、医话的案例中，每有采取中西医病名的兼列并用，如脑充血兼痰厥，脑充血兼偏枯，脑贫血兼瘀，伤寒兼脑膜炎，温病兼脑膜炎等。尽管这样作为病名的提法是否完全合乎科学，以及目前对其有无可取之处。但作者为了要在中医和西医的不同角度上，同时客观地反映疾病的实际情况，而将两者病名揉在一起，这在当时作为中西医结合的目的、愿望出发，是无可非议的，同时从它的积极意义上来看，也是值得取法的。

2. 融贯中西医病因、病理：张氏精于中医学术，临床探研西医理论，他为了使中西医不同的病因、病理学说能得以相互沟通，在《医学衷中参西录》中对若干疾病发病机理，一方面引述中医观点，另一方面则提出西医学说，根据个人见解进行论证，如论脑充血原因，引《内经》“血之与气，并走于上，则为大厥。厥则暴死，气反则生，不反则死”。认为此即西人所谓脑充血症，并谓“气反则生”为“气上行之极，复返而下行，脑中所充之血应亦随之下行，故其人可生”。而“不反

则死”，为“气上行不返，升而愈升，血亦随之充而愈充，脑中血管可致破裂，所以其人死也”。

又举如论脑贫血治法中谓：“脑贫血者，其脑中血液不足，……《内经》则谓‘上气不足，脑为之不满，此二语实能发明脑贫血之原因’。张氏为了进一步阐明经旨，又谓“所谓上气者，即宗气上升之气也，……宗气不能贯血脉以助之上升，则脑中气血皆不足，然血有形而气无形，西人论病皆从实验而得，故言血不言气也”。顺理成章地把脑充血和脑贫血中西医病因、病理学说有机地联结起来。

其他如黄疸，谓系因胆火上逆“致胆管肿胀不能输其汁于小肠而化食；遂溢于血中而成黄疸”；中风肢体痿废，乃因脑溢血“溢出之血留滞脑中未化，而周身经络兼有闭塞处也”等，由此可见均基于中西医学说相结合而论，其说有其可取之处。

二、中西医结合互相解释药性理论

由于中西医学体系之不同，而中药与西药药性之理论也随之而不同，前者系以“四气”、“五味”等为解说；后者则以生化、药理等为依据。张氏为了打破中西药治的疆界，临床治病或采取中西药并用，使之相互补充以提高疗效，同时阐明二者用药之理，以期中西药药性见解渐获统一。

1. 中医观点解释西药药效：《医学衷中参西录》中有不少用中药配合西药组成的成方，其中特别是石膏与阿斯匹林的配合应用尤为常见，如“石膏解”中就提到“石膏之性，又最宜与西药阿斯匹林并用”，又谓“盖石膏清热之力虽大，而发表之力稍轻。阿斯匹林，……味酸性凉，最善达表，使内郁之热由表解散，与石膏相助为理，实有相得益彰之妙也”。这样既说明了二药配方的方义，而又把不同的中西药以中药药性理论予以统一。同时他还对西药阿斯匹林用药经验体会用中医观点作了专门阐释，谓：“阿斯匹林，其性凉，善退外感之热，初得外感风热服之出凉汗即愈。兼能退内伤之热，肺结核者，借之以消除其热，诚有奇效。又善治急性关节肿痛，发表痘毒麻疹及肠胃炎、肋膜炎诸症，西药中之最适用者也”。这种西药中药化的药性解释，为张氏超越中西药界限的大胆之举。是应予首肯的。

2. 结合新知解释中药药效：随着近代生物学、理化、药理学等有关学科的兴起和发展，张氏以其衷中参西的开拓革新思想精神，大胆结合应用这些新学科知识，大大丰富了中医药性理论，使之增进了对中药药效作用的科学理解。如《医学衷中参西录》医方中对一味铁锈汤的解释谓：“化学家名铁锈为铁氧，以铁与氧化合而成锈也，……其能补血分者，因人血中原有铁锈，且取铁锈嗅之，又有血腥之气，此乃以质补质，以气补气之理。且人身之血，得氧气则赤，铁锈原铁与氧气化合，故能补养血分也”。

又如对加味磁朱丸治病风的原理，分析谓：“磁石为铁、氧二种原质化合，含有磁气，……颇类电气，故能吸铁”。又曰：“又取铁能引电之理，借其重坠之性，以引相火下行也”。同时对方中朱砂有毒无毒问题还作说明谓：“朱砂无毒，而煅之则有毒。按化学之理，煅砂原硫黄、水银二原质合成，若煅之则仍将分为硫黄、水银二原质，所以有毒”。其他如谓牡蛎“其中含有沃度（碘），沃度者善消瘤赘瘰疬之药也”。谓樟脑曰：“原善振兴心脏，通活周身血脉，尤善消除毒菌”等，均多从理化学和西药药理上作了补充和解释。

三、中西医结合的治法、处方和用药

这是取中西医之所长，互补其所不及，使达到诊疗方法渐趋完善，处方用药能发挥更大效能为目的。在这方面张氏《医学衷中参西录》为我们提供了临床实践所创的许多宝贵经验，也帮助我们在中西医结合道路上，对诊治疾病的方法及方药应用能得到一定的思想启迪，并汲取其有益可用之部分。

1. 中西医结合的治疗方法：张氏在临症中发现有些疾病单用中医或西医治法均不理想时，根据病情实际情况，采取中西医结合方法，辄能收到相辅相成的功效，对此，《医学衷中参西录》中不乏此类治法和案例之记载。如详论喉证治法下云：“咽喉两旁微高处，西人谓之扁桃腺；若红肿，西人谓之扁桃腺炎。若其处屡次红肿，潮起疙瘩，眼清火药则微消，或略有感冒，或稍有内热复起者，此是扁桃腺炎已有根蒂，……必用手术割去，再投以清火消肿之药，始能除根”。提出了扁桃腺炎有根蒂时，须西医手术配服中药，方能根治。

又如是书医话下载：“曾治刘某，……被其弟刀伤脐下，其肠流出盈盆，忽然上气喘急，大汗淋漓，……有将脱之势，遂急用生黄芪、净萸肉、生山药各一两，固其气以防其脱，煎汤服后，喘定汗止，……所破之肠，又急用桑根白皮作线为之缝合，再路上碘碘（碘仿），将其慢慢纳进，再用洋白线将肚

皮缝好，……用绷带扎住，一日一换，内服《衷中参西》内托生肌散，变为汤剂，一日煎渣再服，三星期痊愈”。这一腹部刀伤危重患者，由于整个过程始终采取中西医配合应急抢救治疗措施，故能获愈。这是张氏从亲自实践中体会到中西医结合治法的重要性，并产生思想重视的原因。

2. 中西药同服，组成方剂用：观《医学衷中参西录》医方、医话等，常见有用中药配合西药同时服用以治某种疾病的方例和案例，这是开中西药并用和组成新方之创举。兹先以西药阿斯匹林配合中药为例说，其中有治温病周身壮热用石膏配服阿斯匹林的石膏阿斯匹林汤；有治水肿脉有力者，用麻黄、石膏、滑石煎汤送服阿斯匹林的表里分消汤；有用玄参、花粉、银花、薄荷、甘草煎送阿斯匹林以治大头瘟等方例，而且此类用方经临床实践应用疗效均甚满意，故著而彰之。

此外，用中西药配制而成的还有治噎膈的变质化瘀丸，方用三七、桃仁、礞石、甘草，配硝酸钾（碘化钾）、百布圣（胃蛋白酶），蜜丸，含化服。张氏在解释其方证时谓：“愚意以为欲治此证，必中西之药并用，始觉有把握……西医名此证为胃癌，……其中果涵有瘀血，原可用消瘀血之药消之。若非涵有瘀血，但用消瘀血之药，即不能消除，……惟硝酸钾（碘化钾）最效，此其在变质药中独占优胜之品也”。故其变质药中加该药配制用。又如治哮喘打嗝，用三七配溴化钾（溴化钾）同服，谓“立能化痰止痛”，治梦遗，崩漏龙牡，萸肉配溴化钾，蜂蜜为丸，谓“每晚睡前七丸，服至两月，病可永瘥”，同时认为此证“惟西药溴化钾（溴化钾）诸品，最能除癫痫之药，而少用之可以安靖脑筋；若再用与龙骨、牡蛎诸药同用，则奏效不独矣”。由此可见张氏重视中西医配合组方之应用了。

3. 中西药分服先后配合用：张氏为加强对疾病的治疗效果，其中常见的另一种用药方法，即在中西药并用上，根据病情需要，或先服中药后服西药，或先用西药后用中药。如以治疟而言，对疟疾兼阴虚，先用中药（玄参、天冬、首乌、鳖甲、常山、茵陈、党参、柴胡、生姜、大枣），后于发疟前四点钟，再服西药盐酸奎尼啶（盐酸奎宁），疟即不发；又治奉天吕姓患温而兼疟，呕吐、大便数日不通，先用清热降逆止呕中药（石膏、赭石、山药、竹茹、甘草），一剂大热已退，便亦通，翌日复作寒热较轻，投以盐酸奎宁，寒热亦除，这是疟疾合并其他证，倘不先服中药，后再配合应用西药抗疟药，则难达到理想之疗效。

张氏治病亦有先服中药，后用西药的例子，如治胡某之幼子，患间歇热“或晨或夜发灼热无定时，热近两点半钟，微似有汗，其热始解，如此循环不已，体益虚弱”，处方先用“安知歇貌林（安替必林）一瓦，为一日量，分作三次，开水化服”；药后周身微有凉汗，灼热减轻，以后“继用生地八钱，煎汤一茶杯，分多次徐徐温饮下”，热退病除。此证“乃内伤、外感相并而为间歇热”，其所以先用西药、后用中药者，据认为“治外感用西药，取孺子易服；治内伤用中药，先后分途施治，方为稳妥”。再如治心病方安魂汤（龙眼肉、枣仁、赭石、半夏、茯苓、龙骨、牡蛎），其下云“若服一二剂无效者，可预服汤药之外，临睡时开水送服西

药奥剥一瓦，借其麻醉神经，以收一时之效，俾汤药易于为力也”。由此可见先后分别服用中药或西药，均有其一定用意的。

以上就张锡纯《医学衷中参西录》有关中西医结合方法予以初步归纳整理，并从中探讨其学术思想和理论观点。张氏在生当时是深受清末维新改良之影响，抱着“若不能与古为新，俾吾中华医学大放光明于全球之上，是吾之罪”的素志和夙愿，故能摒弃在医学上的固步自封、因循守旧的习俗。观其对中西医病名的取用，病因、病理、药物的阐释，以及治法方病的应用，即可看出其“初无畛域之见存乎其间”的汇通中西医、力图变创之举。

坎离砂治疗颞下颌关节紊乱综合征

山东济宁市第一人民医院口腔科（山东 272111） 桂业勤

我们应用坎离砂治疗颞下颌关节紊乱综合征 155 例，尚有一定疗效。现报告如下。

临床资料 155例中男98例，女57例。年龄18~62岁，平均25岁。病程2周~2年以上，平均8.3个月。开口度异常126例，疼痛140例，弹响80例（其中包括兼有二种症状）。根据病史结合体征、症状及X线下颌关节张闭口位摄片，属功能性疾患138例，关节结构紊乱性疾患17例。西医组（对照组）：共43例，其中男27例，女16例。年龄19~58岁，平均27岁。病程10天~1年10个月，平均7.6个月。开口度异常33例，疼痛35例，弹响8例（其中包括兼有二种症状）。属功能性者37例，关节结构紊乱性6例。两组均无关节器官破坏性疾患病例。

治疗方法 坎离砂由当归37.5g 川芎50g 防风50g 透骨草50g 铁屑10kg组成，以上五味，除铁屑外，其余4味加米醋适量煎煮2次，滤过，合并滤液将铁屑置炉内锻至一定程度时取出，立即将上述滤液倒入铁屑中搅匀，晾干过筛即得。用时取坎离砂250g，加高醋15g（不可过量，以湿润为度，勿使淋漓。）立即拌匀，装入布袋，外裹棉垫或毛巾，待发热后，置患侧耳屏前下颌关节区缓缓温熨，每日2~3次，每次1小时，药凉后取下；再用时，仍用前法醋拌，可反复使用数次，每10日为1个疗程。本组病例未使用其他药物与其他方法治疗。对照组用安定2.5mg口服，2~3次/日，0.5%、1~2%普鲁卡因咀嚼肌封闭，每日1次，或加考的松类药物注射于髁状突后方，每周1次；结合红外线、超短波、微波等理疗。7天为

1个疗程。结合需要可行调胎。

结 果 疗效判定标准：痊愈：症状与体征消失，张口度恢复原状，张口及咀嚼时疼痛消失，咬合有力。好转：症状明显减轻，体征部位消失，张口度部分恢复，张口与咀嚼时疼痛减轻。无效：症状与体征无明显好转。本组痊愈78例，好转49例，无效28例，总有效率为81.9%。其中功能性138例，痊愈78例，好转39例，无效21例。总有效率为84.8%。关节结构紊乱者17例，好转10例，无效7例。对照组痊愈19例，好转14例，无效10例，总有效率为76.8%。其中功能性37例，痊愈19例，好转9例，无效4例。关节结构紊乱者6例，好转5例，无效1例。说明功能性疾患疗效较好。两组经卡方检验差异无显著意义。

体 会 中医学认为颞下颌关节紊乱综合征属于外感风湿，气血虚弱，肝肾两亏，脾胃虚弱，痰饮较重等症。外感风湿主要是身体素虚，阳气不足，腠理空虚，卫外不固，以致风寒湿邪乘虚而入，流注于经络、关节、肌肉、气血运行不畅而成痹症，痹症日久，则肝肾亏损，筋骨失于濡养，痰湿凝结，阻滞经络，致下颌开合不利，气血运行不畅，不通则痛，关节疼痛，张闭不便；而气血虚弱，肝肾两亏者，局部肿胀，咀嚼肌疲乏，咬合因而无力。

坎、离在八卦中分别代表水、火，本药可以生火热、祛水湿风寒而得名。坎离砂方中，防风善祛风邪，具散风解表、胜湿止痛、祛风止痉之功。川芎活血行气，祛风止痛。当归活血止痛。透骨草亦具祛风胜湿、活血止痛之效。本法操作简便，经济实惠。